ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 31.779/2

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 1er juin 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'émission de pièces de monnaie en or de 5000 francs et de pièces en argent de 500 francs, à l'occasion de la présidence belge de l'Union européenne", a donné le 6 juillet 2001 l'avis suivant :

Le projet n'appelle aucune observation.

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES 31.779/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 1 juni 2001 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de uitgifte van muntstukken in goud van 5000 frank en zilver van 500 frank ter gelegenheid van het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie", heeft op 6 juli 2001 het volgende advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs R. ANDERSEN, président du Conseil d'Etat,
P. LIENARDY, conseillers d'Etat,
P. QUERTAINMONT, conseillers d'Etat,

Madame B. VIGNERON, greffier,

De kamer was samengesteld uit

de Heren R. ANDERSEN, voorzitter van de Raad van State,
P. LIENARDY, staatsraden,
P. QUERTAINMONT, staatsraden,

Mevrouw B. VIGNERON, griffier.

Le rapport a été rédigé par M. B. JADOT, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. BROUWERS, référendaire.

Het verslag werd opgesteld door de H. B. JADOT, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. BROUWERS, referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIENARDY.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIENARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

B. VIGNERON

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. ANDERSEN